



SJ 2 A



Sprinklerautomaten

Die Automatiklöscher sind als Dauerdruckgeräte konzipiert und ideal für Bereiche die von Personen nicht selbst überwacht werden können. Sie sind so konstruiert, dass sie sich bei Hitzeeinwirkung automatisch auslösen. Dabei wirken sie wie eine Sprinkleranlage, die das Löschmittel über dem Brandherd verteilt.

Einsatzgebiete

Boote, Motorräume, Maschinenräume, Labor, Lagerräume.

Montagehinweis

Automatiklöscher dürfen nur senkrecht, mit dem Sprinklerkopf nach unten montiert werden.

Ihr Nutzen

- Qualitätsbehälter mit kratzfester Pulver-Außenbeschichtung
- Sprinklerkopf aus Messing mit Ventil und Prüf- und Füllanschluss
- Treibmittel: Luft oder Stickstoff
- Mit Manometer zur Drucküberprüfung
- Inkl. zwei Schellen zur Befestigung



PJ 6 A



Gicleur d'incendie

Les extincteurs automatiques sont des appareils à pression permanente. Ils sont idéals pour les endroits qui ne peuvent être surveillés par du personnel. De par leur conception, c'est la chaleur qui les déclenche automatiquement. Ainsi, ils fonctionnent comme un jet qui répand l'agent extincteur sur le foyer d'incendie.

Utilisation

Bateaux, Salles à moteurs, salles des machines, laboratoire, stock.

Instructions de montage

Les extincteurs automatiques doivent être montés à la verticale, la tête vers le bas.

Vos bénéfices

- Enveloppe de qualité, avec revêtement poudre anti rayures
- Tête d'extincteur en laiton avec soupape, raccord de contrôle et de remplissage
- Gaz propulseur : air ou azote
- Avec manomètre pour le contrôle de pression
- Fourni avec deux brides métalliques pour la fixation

Sprinkler automatici

Gli estintori automatici sono apparecchi sotto pressione permanente e sono ideali per ambienti che non possono essere controllati da persone. Sono progettati affinché sottoposti al calore si azionino automaticamente. Hanno l'effetto di un irrigatore a pioggia che distribuisce l'agente estinguente sul focolaio.

Campi di impiego

Imbarcazioni, sale motori, sale macchine, laboratorio, magazzino.

Avvertenze per il montaggio

Gli estintori automatici possono essere montati solo in perpendicolare con la testa irrigatrice verso il basso.

I Vostr vantaggi

- Contenitore di qualità con rivestimento esterno resistente ai graffi
- Testa sprinkler in ottone con valvola e attacco per controllo e riempimento
- Propellente: aria e azoto
- Con manometro per il controllo della pressione
- Incl. due fasce per l'ancoraggio

SJ 2 A/SJ 6 A/SJ 9 A

Auslösetemperatur Température de déclenchement Temperatura d'azionamento	93 °C
Funktionsbereich Domaine de fonctionnement Campo di funzionamento	-20 °C bis +60 °C +5 °C bis +60 °C +5 °C bis +60 °C
Sprühwinkel Angle de pulvérisation Angolo di getto	ca. 90°
Löschmittel prod. d'extinction agente estinguente	Schaum mousse schiuma
Inhalt capacité capacità	2 l, 6 l, 9 l
Gesamtgewicht poids total peso complessivo	4,0 kg, 9,6 kg, 15,1 kg
H/B/T H/L/P A/L/P	360/170/112, 543/205/150, 547/240/180

PJ 2 A/PJ 6 A/PJ 9 A

Auslösetemperatur Température de déclenchement Temperatura d'azionamento	93 °C
Funktionsbereich Domaine de fonctionnement Campo di funzionamento	-30 °C bis +60 °C
Sprühwinkel Angle de pulvérisation Angolo di getto	ca. 78°
Löschmittel prod. d'extinction agente estinguente	Pulver poudre polvere
Inhalt capacité capacità	2 kg, 6 kg, 9 kg
Gesamtgewicht poids total peso complessivo	3,5 kg, 9,8 kg, 14,6 kg
H/B/T H/L/P A/L/P	360/170/112, 497/205/150, 500/240/180



KJ 2 A



KJ 5 A



Sprinklerautomaten

Die Automatiklöscher sind als Dauerdruckgeräte konzipiert und ideal für Bereiche die von Personen nicht selbst überwacht werden können. Unbemerkte Brände werden bei Hitzeentwicklung automatisch und rückstandsfrei gelöscht. Die montierte Düse kann direkt auf das zu schützende Objekt ausgerichtet werden, so dass diese Löschausrüstungen wie eine Sprinkleranlage wirken, die das Löschmittel über dem Brandherd verteilt.

Einsatzgebiete

Anlagen mit hoher elektrischer Spannung (bis 1000 Volt), EDV-Räume.

Montagehinweis

Automatiklöscher dürfen nur senkrecht, mit dem Sprinklerkopf nach unten montiert werden.

Ihr Nutzen

- Qualitätsbehälter mit kratzfester Pulver-Außenbeschichtung
- Automatikventil aus Messing mit konischem Anschlussgewinde
- Rückstandsfreies Löschmittel
- Wiederbefüllbar
- Inkl. zwei Schellen zur Befestigung

Gicleur d'incendie

Les extincteurs automatiques sont des appareils à pression permanente. Ils sont idéals pour les endroits qui ne peuvent être surveillés par du personnel. Par la chaleur qu'ils dégagent, les incendies hors du champ de vision sont éteints automatiquement et sans laisser de résidus. La buse peut être dirigée directement sur l'objet à protéger. Ainsi, ces extincteurs automatiques agissent comme des gicleurs d'incendie qui répandent l'agent extincteur sur le foyer.

Utilisation

Installation haute tension électrique (jusqu'à 1000 Volt), salles informatiques.

Instructions de montage

Les extincteurs automatiques doivent être montés à la verticale, la tête vers le bas.

Vos bénéfices

- Enveloppe de qualité, avec revêtement poudre anti rayures
- Soupape automatique en laiton, avec filetage conique pour raccord
- Absence de résidus d'extincteur
- Rechargeable
- Fourni avec deux brides métalliques pour la fixation

Sprinkler automatici

Gli estintori automatici sono apparecchi sotto pressione permanente e sono ideali per ambienti che non possono essere controllati da persone. Incendi non scoperti vengono spenti, alla minima azione del calore, automaticamente e senza residui. L'ugello montato può essere proiettato direttamente sull'oggetto da proteggere affinché questi strumenti possano avere l'effetto di un impianto a pioggia che distribuisce l'agente estinguente sul focolaio.

Campi di impiego

Impianti con un'elevata tensione elettrica (fino a 1000 Volt), ambienti EDP.

Avvertenze per il montaggio

Gli estintori automatici possono essere montati solo in perpendicolare con la testa irrigatrice verso il basso.

I Vostri vantaggi

- Contenitore di qualità con rivestimento esterno resistente ai graffi
- Valvola automatica in ottone con filetto d'attacco conico
- Agente estinguente privo di residui
- Riempibile
- Incl. due fasce per l'ancoraggio

KJ 2 A/KJ 5 A

Auslösetemperatur Température de déclenchement Temperatura d'azionamento	57 °C
Funktionsbereich Domaine de fonctionnement Campo di funzionamento	-30 °C bis +60 °C
Sprühwinkel Angle de pulvérisation Angolo di getto	ca. 25°
Löschmittel prod. d'extinction agente estinguente	CO ₂
Inhalt capacité capacità	2 kg, 5 kg
Gesamtgewicht poids total peso complessivo	7,6 kg, 14,0 kg
H/B/T H/L/P A/L/P	664/260/116, 908/198/136



Ihr K.A.B.-Vertriebspartner | Votre distributeur K.A.B. | Il Vostro Partner di vendita K.A.B.:

K.A. Blöchliger AG | GLORIA (Schweiz) | Widmenhalde 11 | 8953 Dietikon
Tel.: +41 (0)44 752 32 31 | Fax: +41 (0)44 752 32 20 | www.k-a-b.ch | info@k-a-b.ch

Maximale Produktqualität. Für Ihre Sicherheit. Für Ihr Leben.
Qualité maximale. Pour votre sécurité. Pour votre vie.
Massima qualità produttiva. Per la Vostra sicurezza. Per la Vostra vita.

C23/05/2009 | Änderungen vorbehalten | Sous réserve de modification | Con riserva di modifiche

